

# Chứng Nhân

Bản Tin Hàng Tuần • GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM  
12500 Patterson Avenue, Richmond, VA 23238 • Phone: 804-784-5450 • Fax: 804-784-9822

www.chungnhan.org • vietmartyrsrichmond@hotmail.com

Chánh Xứ: Lm Nguyễn Minh Tuấn, OP • Phó Xứ: Lm Nguyễn Nghiêu, OP

Giờ Lễ • Ngày thường: 8:00 am • Cuối Tuần: Thứ Bảy: 8:00 pm, Chúa Nhật: 8:00 am, 10:30 am



4/6/2017 • Số 330

Chúa Nhật Lễ Chúa Thánh Thần Hiện

## LỊCH PHỤNG VỤ

- **Thứ Hai** ngày 5 tháng 6, **thánh Bô-ni-phát**, giám mục, tử đạo. Lễ nhớ.  
(Tuần IX mùa thường niên, Kinh phụng vụ tuần I)  
Bài đọc: Tb 1, 1a, 2; 2, 1-9  
Đáp ca: Tv 112:1-2,34,5-6  
Phúc âm: Mc 12:1-12
- **Thứ Ba** ngày 6 tháng 6  
Bài đọc: Tb 2:9-14  
Đáp ca: Tv 112:1-2,7-8,9  
Phúc âm: Mc 12:13-17
- **Thứ Tư** ngày 7 tháng 6  
Bài đọc: Tb 3:1-11,16  
Đáp ca: Tv 25:2-4,4-5,6-7,8-9  
Phúc âm: Mc 12:18-27
- **Thứ Năm** ngày 8 tháng 6  
Bài đọc: Tb 6, 10-11a; 7, 1. 9-17; 8, 4-10  
Đáp ca: Tv 128:1-2,3,4-5  
Phúc âm: Mc 12:28-34
- **Thứ Sáu** ngày 9 tháng 6  
Bài đọc: Tb 11:5-15  
Đáp ca: Tv 146:2,7,8-9,9-10  
Phúc âm: Mc 12:35-37
- **Thứ Bảy** ngày 10 tháng 6  
Bài đọc: Tb 12:1,5-15,20  
Đáp ca: Tb 13:2,6  
Phúc âm: Mc 12:38-44
- **Chúa Nhật lễ Chúa Ba Ngôi** ngày 11 tháng 6  
Bài đọc I: Xh 34:4-6,8-9  
Đáp ca: Đn 3:52,53,54,55  
Bài đọc II: 2 Cr 13:11-13  
Phúc âm: Ga 3:16-18

## THÔNG BÁO

### Chúc mừng 39 ứng viên thêm sức

Giáo xứ chúc mừng 39 ứng viên lãnh bí tích thêm sức trong thánh lễ 10:30 am Chúa Nhật ngày 4 tháng 6. Nguyện xin Chúa Thánh Thần gia tăng lòng tin và lòng mến nơi các em, để các em hằng háit trở nên những chứng nhân nhiệt thành của Chúa Kitô giữa lòng thế giới hôm nay. Nhân đây, giáo xứ chân thành cảm ơn quý thầy cô trường

Thánh Vinh Sơn Liêm, Ban Điều hành, quý thầy cô đặc trách lớp 10 và lớp 11 là cô Tú Linh và thầy Lê Hoàng, quý phụ huynh và cha mẹ đỡ đầu. Kính mong quý vị tiếp tục đồng hành, khích lệ, và nêu gương sáng cho các em kiên trì tiến bước trên hành trình đức tin.

### Khai giảng giáo lý hôn nhân

Chúa Nhật 4 tháng 6, lúc 3:30 pm, giáo xứ khai giảng lớp giáo lý hôn nhân tại hội trường giáo xứ.

### Thường huấn về Kinh thánh

Giáo xứ tổ chức Thường huấn cho toàn thể bốn đạo, đặc biệt là hội viên các đoàn thể, và giáo viên của các chương trình giáo lý phổ thông, giáo lý dự tòng, giáo lý hôn nhân. Chủ đề thường huấn năm nay là “**Tim hiểu Kinh Thánh**”, do cha Giuse **Nguyễn Văn Phương** hướng dẫn. Các buổi thường huấn được học tại Hội trường vào tối thứ Hai và thứ Năm trong tháng 7 và đầu tháng 8, gồm 10 buổi học liên tục, từ ngày 3 tháng 7 đến ngày 3 tháng 8, từ 7:00 pm đến 9:00 pm. Kính mời quý vị ghi danh tham dự khoá thường huấn tại bản thông tin ở tiền sảnh nhà thờ.

### Về nhà cha

Giáo xứ chân thành phân ưu với gia đình ông: Đoàn Đức Chân, các gia đình anh chị Đoàn Minh Tuấn, Đoàn Minh Kha, về sự ra đi của bà **Anna Phạm Thị Vinh**. Nguyện xin cho linh hồn **Anna** được ánh sáng vĩnh hằng của Chúa Phục sinh chiếu tỏa.

### Tạ ơn Khẩn vĩnh viễn

Giáo xứ chúc mừng Nữ tu **Anna Hồ Kim Chi, ICM**, tuyên khấn vĩnh viễn trong Tu đoàn Nhập Thể, Truyền Giáo và Tận Hiến trong thánh lễ 5:00 pm thứ Bảy ngày 27 tháng 5, tại nhà thờ thánh Philip-phê Phan Văn Minh Orlando FL. Chúng con xin hiệp nguyện và chúc mừng gia đình ông bà cố Phaolô Hồ Văn Lợi - song thân của sơ Chi, và thân bằng quyến thuộc.

### Kỷ niệm thành hôn

Giáo xứ chúc mừng gia đình kỷ niệm ngày thành hôn, quý ông bà: **Phan Văn Hộ & Lê Thị Nữ, 51 năm**. Nguyện xin Chúa chúc lành cho gia đình ông bà luôn được sống trong ân phúc và tình thương.

## Thừa tác viên đọc sách thánh

June 2017	Bài đọc 1	Bài đọc 2
3, 8:00am	Hồ Cường	Trần T. Tuyên
4, 8:00am	Nguyễn PT My	Nguyễn Hoàng Lan
4, 10:30am	Nguyễn David	Bùi Kim Ngân
10, 8:00pm	Nguyễn Thảo	Vũ T. Thu Hương
11, 8:00am	Nguyễn Ái Trâm	Nguyễn Đức Thảo
11, 10:30am	Bạch Duy Triều	Đặng Tuyết Mai
17, 8:00pm	Nguyễn Phương	Nguyễn Phương
18, 8:00am	Ngô TT Thủy	Vũ Văn Huy
18, 10:30am	Dương Kim Linh	Hồ Văn Trung
24, 8:00pm	Trịnh Gia Bảo	Nguyễn Gia Huy
25, 8:00am	Nguyễn TT. Hoàng	Nguyễn T. Trinh
25, 10:30am	LMTT	LMTT

## Lưu ý về trang phục dành cho thừa tác viên đọc sách thánh và lời nguyện giáo dân

**Nam:** áo sơ mi tay dài màu nhạt, quần tây màu sậm, giầy đen, vớ đen, hoặc mặc suit là phù hợp nhất!

**Nữ:** áo sơ mi màu nhạt tay dài, quần tây màu sậm, giầy đen, vớ đen, hoặc thanh nhã nhất là mặc suit hay áo dài truyền thống.

## Gây quỹ từ thương hiệu Kroger

Để ủng hộ nhà thờ, xin quý vị lấy đơn ghi danh để tại tiền sảnh nhà thờ, điền **4 thông tin** sau: **1) tên đầy đủ, 2) địa chỉ nhà, 3) địa chỉ điện thư, 4) và số điện thoại**. Sau khi điền đủ thông tin, quý vị để lại mẫu đơn này tại tiền sảnh nhà thờ, giáo xứ sẽ ghi danh và gia hạn mỗi năm cho quý vị.

## Gây quỹ từ “Smile.Amazon.com”

Để tiếp tục ủng hộ nhà thờ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, quý vị mua hàng từ trang web: <https://smile.amazon.com/ch/54-1965143>, sẽ giúp giáo xứ hưởng lợi 0.5% giá trị sản phẩm.

## Lớp luyện thi nhập tịch Hoa Kỳ

Nhà thờ Saint Mary, 9505 Gayton Rd Henrico VA 23229, mở lớp học luyện thi nhập tịch Hoa Kỳ, vào các ngày thứ Ba và thứ Năm, từ 6:00 pm

đến 8:00 pm, bắt đầu từ ngày 11 tháng 7 đến 17 tháng 8. Học viên ghi danh xin liên lạc văn phòng nhà thờ St. Mary: 804-740-4044.

## Thu Nhập GX

Hiện kim	\$2,689
Ngân phiếu	\$410
<b>Tổng cộng</b>	<b>\$3,099</b>
Đợt II cho Địa Phận	\$1,174

## Học Hôi KINH THÁNH

### Chúa Nhật lễ Chúa Ba Ngôi

Phúc âm: Ga 3:16-18

<sup>16</sup> Quả vậy, Thiên Chúa sai Con của Người đến thế gian, không phải để lên án thế gian, nhưng là để thế gian, nhờ Con của Người, mà được cứu độ.

<sup>17</sup> Ai tin vào Con của Người, thì không bị lên án; nhưng kẻ không tin, thì bị lên án rồi, vì đã không tin vào danh của Con Một Thiên Chúa. <sup>18</sup> Và đây là bản án: ánh sáng đã đến thế gian, nhưng người ta đã chuộng bóng tối hơn ánh sáng, vì các việc họ làm đều xấu xa.

(Bản dịch nhóm CGKPV)

### Suy niệm

1. Nói đến tình yêu là nói đến sự quan tâm, sự thông dự, sự ân cần, chăm sóc, nỗ lực, vận dụng mọi sự. Tình yêu muốn điều hay điều tốt cho người mình thương. Người ấy không đứng đưng với con đường và định mệnh của người yêu, nhưng ra sức làm cho người kia được sống trong niềm vui và sự viên mãn. Đối với Thiên Chúa thì sao? Phải chăng Ngài đã tạo thành thế giới rồi bỏ mặc nó? Ngài có quan tâm đến chúng ta và đến định mệnh chúng ta không, Ngài có để ý xem chúng ta thế nào và chúng ta đi đến đâu không? Thiên Chúa đã tạo thành chúng ta, đã quan tâm đến số phận của chúng ta, đã ban Người Con Một để chúng ta được sống viên mãn ngay từ bây giờ. Chúng ta có giá đối với Thiên Chúa đến mức Ngài sẵn sàng hy sinh Con vì chúng ta (x. Rm 8,32).

2. Sau cuộc tạo dựng, sau Lễ Luật, các Ngôn sứ và tất cả những hình thái ân cần săn sóc khác, Chúa Con là tiếng nói cuối cùng và ân huệ có giá trị tối cao được Thiên Chúa ban cho chúng ta. Người Con sẽ quan tâm đến chúng ta riêng tư

từng người, sẽ chỉ cho từng người biết con đường đưa tới ơn cứu độ, sẽ đưa ta đến chỗ hiệp thông với Người và đi đến cuộc sống muôn đời. Đức Giêsu, Đấng Chịu Đóng Đinh, không phải là một tư tưởng hay là một lý thuyết, một giả thuyết hay một chuyện tưởng tượng, nhưng là một thực tại lịch sử đích thực. Từ đó, chúng ta cũng phải nhìn nhận rằng tình yêu của Thiên Chúa cũng hết sức hiện thực.

3. Thiên Chúa, “một” (*độc thân*) mà cũng là “ba” (*ngôi*), là một mầu nhiệm rất lớn lao, mà chúng ta chẳng bao giờ ngờ tới, nếu chính Thiên Chúa không mạc khải cho chúng ta nhờ trung gian Đức Kitô. Chúng ta phải tuyên xưng các dữ kiện của mầu nhiệm này, và tiếp cận bằng những bước rất giới hạn và phiến diện, đồng thời tin tưởng tuyệt đối vào giáo huấn của Đức Giêsu Kitô.

4. Bản văn không nói trực tiếp đến Chúa Thánh Thần, nhưng chúng ta đã được mạc khải rằng Thiên Chúa và Đức Giêsu cứu độ chúng ta bằng cách ban Thánh Thần cho chúng ta (Ga 7,37-39; x. Gl 4,4-7). Dù sao mầu đôi thoại với ông Nicôđêmo cũng đã cho thấy những cái mốc: não trạng thiêng liêng do Thánh Thần ban cho. Thánh Thần đối nghịch lại với xác thịt (Ga 3,6), với những cái nhìn trần tục (3,12). Thiên Chúa Cha gửi Con Một của Ngài đến với chúng ta, để Người Con cứu chúng ta bằng cách thông ban Thánh Khí. Và chính Thánh Khí giúp ta đi lên với Chúa Cha nhờ trung gian Đức Kitô (x. Gl 4,4-7; Rm 8,15-17).

(Lm PX Vũ Phan Long, ofm)

### The Solemnity of the Most Holy Trinity

Gospel: Jn 3:16-18

God so loved the world that he gave his only Son, so that everyone who believes in him might not perish but might have eternal life. For God did not send his Son into the world to condemn the world, but that the world might be saved through him. Whoever believes in him will not be condemned, but whoever does not believe has already been condemned, because he has not believed in the name of the only Son of God. (<http://www.usccb.org>)

### Reflection

Dance is rhythmic movement of the body. Most often we dance to music. We are delighted to dance with another (*or even others*). Most couples in love choose to dance. We dance at weddings. Some cultures dance at funerals. It is touching to observe even very young children begin to sway and stomp their feet to the beat of music in their own child-dance. Dance brings delight, communicates, is expressive of an inner life. While we usually don't think of the three Persons of the Trinity as being for all eternity in a love-dance, a Greek term in theology actually tries to capture this. The term is perichoresis. It refers to the inner-penetration of the three divine Persons with one another. God, however, is not static but dynamic, is the source of all life, is undiminished love. We can well imagine that God's delight in the divine Self and in we humans made in the divine image spills over in an eternal love-dance. Perichoresis is the music of God's heart evident in the delight of creation. The Holy Trinity desires that we humans participate in this love-dance. We are destined to be with God now and forever. God chose to create and redeem humanity in an unequalled act of love. The readings this Sunday remind us that God is gracious, sharing divine Life with us: "God so loved" us that God "gave his only Son" so that "the world might be saved". Yes, God sent the Son so that we might have Life. Divine Life and love extend beyond the inner intimacy of the three Persons of the Holy Trinity to us in an eternal, shared love-dance drawing us toward a fuller share in God. This is salvation: a share in God, in God's Life, in the divine perichoresis. The mystery of the Trinity calls us to go both beyond ourselves and deeper into ourselves - to an intimacy with God that delights us and brings us to share that delight with others. Thus is the trinitarian grace, love, and fellowship manifested in our midst. God is triune mystery, yes! But even more mystery-laden is that God shares divine Self with us in such a gracious manner and "receives us" as God's very own. This gospel posits three possible life-outcomes: might not perish, might have eternal Life, might be saved. These outcomes are why the Father sent the Son. The Spirit empowers us to receive God's love, to believe in the Son, and to yearn for divine Life. But we must choose to believe. Do we? We must choose to dance. Do we?

### To the point:

This gospel posits three possible life-outcomes: might not perish, might have eternal Life, might be saved. These outcomes are why the Father sent the Son. The Spirit empowers us to receive God's love, to believe in the Son, and to yearn for divine Life. But we must choose to believe. Do we? How?

(Source: *Living Liturgy* 2017)

### Đoàn Liên Minh Thánh Tâm đọc kinh Gia đình

Nhân dịp cử hành tháng 6 kính Thánh Tâm Chúa Giêsu, Đoàn LMTT tổ chức đọc kinh lúc 6 giờ chiều các ngày Chúa Nhật trong tháng tại gia đình các hội viên:

Ngày	Gia đình	Địa chỉ
CN, 4	ÔB Vũ Văn Huy	1811 Pump Road Richmond VA 23238
CN, 11	ÔB Hồ Văn Cường	1513 Bantry Ct. Midlothian VA 23114
CN, 18	ÔB Nguyễn Văn Lanh	5412 McFall Ct. Glen Allen VA 23059
CN, 28	ÔB Nguyễn Trọng Thanh	3005 Dillard Dr. Glen Allen Va 23060

**Thánh lễ 8:00 PM Thứ Bảy ngày 3 tháng 6**

- Lh Anna Nguyễn Thị Cẩn (*Gđ Tùng & Dung*)
- Lh Anna Phạm Thị Vinh (*Lê Duy Linh*)
- Lh Đaminh Trần Thế Khoái
- Lh Gioan Nguyễn Ngọc Bội (*Gđ Tùng & Dung*)
- Lh Gioan Nguyễn Phi Tề (*Gđ Tùng & Dung*)
- Lh Giuse, Gioankim & các thai nhi (*P. Anh*)
- Lh Phanxicô & các lh (*Phin Kim*)
- Lh Phêrô Trần Văn Thứ (*Nancy & Timothy*)
- Lh Phêrô Trần Văn Thứ (*Em Hoa PA*)
- Lh Tôma Trần Ngọc Túy
- Xin lễ tạ ơn Chúa dịp khăn vịnh viễn trong tu đoàn Nhập thể Tận hiến Truyền giáo (*Sơ Hồ Kim Chi*)
- Xin tạ ơn Chúa với 39 ứng viên lãnh bí tích thêm sức

**Thánh lễ 8:00 AM Chúa Nhật 4 tháng 6**

- Lh Ann Phạm Thị Vinh (*AC Thanh Hồng*)
- Lh Anna (*Yên & Vãn*)
- Lh Anna (*ÔB Tri*)
- Lh Anna mới qua đời (*Lang & Nhung*)
- Lh Anna mới qua đời (*Gđ Khanh Ngọc*)
- Lh Anna Nguyễn Thị Xuyên, lễ giỗ 100 ngày (*Gđ Tâm Hiên*)
- Lh Anna Nguyễn Thị Xuyên, lễ giỗ 100 ngày (*ÔB Minh*)
- Lh Anna Phạm Thị Vinh (*Bạch Hường*)
- Lh Anna Phạm Thị Vinh (*Lan Nguyen*)
- Lh Anna Phạm Thị Vinh (*AC Xôm*)
- Lh Anna Phạm Thị Vinh (*ÔB Khanh*)
- Lh Anna Phạm Thị Vinh (*ÔB Sự*)
- Lh Anna Phạm Thị Vinh (*Bà Châu*)
- Lh Giuse (*AC Thanh Hồng*)
- Lh Giuse & Cecilia (*Bạch Hường*)
- Lh Giuse Đỗ Nguyên Bằng mới qua đời tại VN (*Gđ Nguyễn Tri*)
- Lh Giuse Đỗ Nguyên Bằng mới qua đời tại VN (*ÔB Nguyễn Tri*)
- Lh Giuse Nguyễn Văn Hương (*Chị Hoa*)
- Lh Giuse, lễ giỗ (*Gđ Khanh Ngọc*)
- Lh hội viên Fatima (*Hội Fatima*)
- Lh Lê Thị Quý, lễ giỗ (*Gđ Quang Thảo*)
- Lh Maria Dư Thị Sao, lễ giỗ (*Gđ Quang Thảo*)
- Lh Maria Nguyễn Chí Phước (*Gđ Quang Thảo*)
- Lh Maria Nguyễn Thị Ngợi (*Chị Hoa*)
- Lh Maria Tăng Thị Xuyên (*Gia đình*)
- Lh Matthêu Nguyễn Hoàng Chương (*Lan Nguyen*)
- Lh Matthêu Nguyễn Hoàng Chương (*ÔB Tri*)
- Lh Matthêu Nguyễn Hoàng Chương (*AC Lương Xôm*)
- Lh Nicôla Vũ Gia Đệ (*Chị Hoa*)
- Lh ông bà, cha mẹ, & lh mồ côi (*Gđ Khôi & Vãn*)
- Lh Phêrô Nguyễn Thanh Ngân & lh mồ côi (*Chị Hoa*)
- Lh Phêrô Nguyễn Văn Thứ (*AC Xôm*)

- Lh Phêrô Trần Văn Thứ (*AC Trần Đình Thâu*)
- Lh Phêrô Trần Văn Thứ (*Em Hoa (PA)*)
- Lh Phêrô Trần Văn Thứ mới qua đời (*ÔB Minh*)
- Lh Phêrô Vũ Bá Ninh (*Chị Hoa*)
- Lh Vincente, lễ giỗ (*Bà Lan*)
- Xin cho con đi đường được bình an (*Gđ Khanh Ngọc*)
- Xin cho gđ được mọi sự bình an
- Xin lễ tạ ơn (*Diệp*)
- Xin lễ tạ ơn Chúa & Đức Mẹ
- Xin theo như ý (*Gđ Quang Thảo*)
- Xin tạ ơn Chúa với 39 ứng viên lãnh bí tích thêm sức

**Thánh lễ 10:30 AM Chúa Nhật 4 tháng 6**

- Các đấng lh (*Cúc Natali*)
- Các đấng lh (*Khiết & Khánh Thu*)
- Lh Anna (*ÔB Tri*)
- Lh Anna & Phêrô (*Trần Thị Chiêng*)
- Lh Anna mới qua đời (*Mỹ*)
- Lh Anna mới qua đời
- Lh Anna Phạm Thị Vinh (*Gđ Kha Trâm & các cháu*)
- Lh Anna Phạm Thị Vinh (*Cđ Seraphim*)
- Lh Anna Phạm Thị Vinh (*ÔB Khanh*)
- Lh Anna Phạm Thị Vinh (*AC Xôm*)
- Lh Anna Phạm Thị Vinh mới qua đời (*Thê Vũ*)
- Lh Cha Phanxico Trương Bửu Diệp (*Mỹ*)
- Lh Gioankim mới qua đời tại VN
- Lh Giuse & Anna (*Nguyen Thai Tin*)
- Lh hội viên Fatima (*Hội Fatima*)
- Lh Maria Ngô T. Bông
- Lh Phêrô Thứ & Anna mới qua đời (*Bà Hoà*)
- Lh Phêrô Thứ & Anna Vinh (*Nguyễn Đức Mai*)
- Lh Phêrô Trần Văn Thứ (*Gđ bà Bàng*)
- Lh Philippê Hồ T. Khẩn
- Xin lễ tạ ơn Cha Trương Bửu Diệp
- Xin lễ tạ ơn Chúa & Đức Mẹ (*Mai Thị Xuân*)
- Xin lễ tạ ơn Chúa & Mẹ Maria (*Phin Kim*)
- Xin lễ tạ ơn Chúa & Mẹ Maria (*Khiết & Khánh Thu*)
- Xin ơn bình an cho gđ (*Phin Kim*)
- Xin tạ ơn Chúa với 39 ứng viên lãnh bí tích thêm sức
- Xin theo như ý

**TÔNG HUẤN**

**Tông Huấn Amoris Laetitia của Đức Thánh Cha Phanxicô...(tiếp theo số 329)**

... trong cảm thức của người ta về việc họ đã chu toàn và nay có thể hòa nhập trọn cuộc hiện sinh của họ vào mẫu nhiệm vượt qua. Đa số người cao niên đang được đón tiếp vào các cơ sở của Giáo Hội nơi họ có thể sống trong một bầu không khí thanh thản và giống như ở gia đình về cả mặt vật chất lẫn tinh thần. An tử và trợ giúp tự sát đang đặt ra nhiều đe dọa trầm trọng cho các gia đình khắp thế giới. Tại nhiều quốc gia, việc thực hành này nay đã thành hợp pháp. Dù

cực lực phản đối các thực hành này, Giáo Hội vẫn cảm thấy có bổn phận phải giúp đỡ các gia đình đang chăm sóc người cao niên và các thành viên yếu ớt của họ” (35)

49. Ở đây, tôi cũng muốn nhắc đến hoàn cảnh các gia đình đang sống trong cảnh nghèo cùng cực và bị giới hạn lớn lao. Các vấn đề mà các gia đình nghèo phải đương đầu thường càng có tính thử thách hơn (36). Thí dụ, nếu một bà mẹ đơn chiếc phải tự nuôi dưỡng một đứa con và cần phải để đứa con ở nhà một mình để đi làm, thì đứa con có thể lớn lên chịu đủ mọi loại nguy hiểm và trở ngại đối với việc tăng triển bản thân. Trong những hoàn cảnh khó khăn thiếu thốn như thế, Giáo Hội phải đặc biệt quan tâm để cung ứng sự hiểu biết, an ủi và chấp nhận, hơn là thẳng thừng áp đặt cả một loạt qui luật chỉ khiến người ta cảm thấy bị phán xử và bỏ rơi bởi chính Người Mẹ vốn được kêu gọi biểu lộ với họ lòng thương xót của Thiên Chúa. Thay vì cung ứng sức mạnh chữa lành của ơn thánh và ánh sáng của sứ điệp Tin Mừng, một số người lại “nhồi sọ” sứ điệp này, biến nó thành “những viên đá chết dùng để ném người khác” (37).

**Một số thách đố**

50. Các bản trả lời cho các cuộc tham khảo trước hai Thượng Hội Đồng đề cập tới hàng loạt hoàn cảnh đa dạng và các thách đố mới do các hoàn cảnh này đặt ra. Thêm vào các điều đã được nhắc đến, nhiều câu trả lời nhấn mạnh các vấn đề liên quan tới việc dưỡng dục con cái. Trong nhiều trường hợp, cha mẹ về nhà mệt mỏi, không muốn nói, và nhiều gia đình đến chia sẻ bữa cơm chung cũng không còn nữa. Sao lãng liên miên, trong đó có việc ghiền truyền hình. Điều này càng làm cha mẹ khó lòng truyền thụ được đức tin cho con cái. Các câu trả lời khác đề cập tới hậu quả của căng thẳng trầm trọng đối với các gia đình; họ thường phải lo lắng nhiều tới việc bảo đảm tương lai hơn là vui hưởng hiện tại. Đây là một vấn đề văn hóa rộng lớn hơn, bị làm cho trầm trọng hơn bởi nỗi sợ không có việc làm đều đặn, các vấn đề tài chánh và tương lai con cái.

51. Sử dụng ma túy cũng được nhắc tới như là một trong các tai họa của thời đại ta, gây nên đau khổ mê mông và cả việc tan nát cho nhiều gia đình. Điều này cũng đúng đối với nạn rượu chè, bài bạc và các hình thức nghiện ngập khác. Gia đình có thể là nơi những tệ nạn đó được ngăn ngừa và lướt thắng, nhưng xã hội và chính trị không nhận ra điều này: các gia đình lâm nguy “không còn khả năng hành động để trợ giúp các thành viên của họ... Chúng tôi thấy các hậu quả nghiêm trọng của sự đổ vỡ trong các gia đình bị tan nát này, người trẻ bị búng gộc, người già bị bỏ rơi, trẻ em mồ côi cha mẹ, thiếu niên và thanh niên bối rối và không được nâng đỡ” (38). Như

(*Còn tiếp*)